



Foto: Ilva Vastlāve

## Vēsture

### Strazdumuižas pamiera līgumam - 85

1919. gadā 3. jūlijā, tieši pirms 85 gadiem, tika noslēgts Strazdumuižas pamiera līgums, kurš paredzēja, ka vācu karaspēkam jāatstāj Latviju. Pamiera līguma noslēgšana tika panākta, pateicoties karavīru pašaizlēdzīgal cīņai par brīvību. Cīnas prasīja ne vienu vien latviešu un igauņu karavīru dzīvību.

Tagad cīņu vietā, bijušajā Stopiņu pagastā, tagadējā Salaspils teritorijā, Mazās Juglas krasītā pie bijušajām Cekuļu mājām, netālu no Sauriešiem 1938. gada 18. septembrī armijas mācītāja palīgs A. Liepiņš iesvētīja Brāļu kapus, kuros atdusas vairāki 1. pasaules kara un Latvijas Atbrīvošanas cīņas kritušie latviešu un igauņu karavīri.

1990. gada novembrī lab-

iekārtotajos Brāļu kapos atklāja laukakmens pieminekli ar uzrakstu "Par Latviju kritušajiem karavīreim 1919" gan latviešu, gan igauņu valodā. Pieminekļa autors ir tēlnieks U. Serģis.

Šie Brāļu kapi tiesā veidā ir saistīti ar tā sauktajām Juglas kaujām, kas norisinājās laika posmā no 1919. gada 24. jūnija līdz 30. jūnijam. Pirms tam latviešu un igauņu karavīri izcīnīja tā sauktās Cēsu kaujas. Uzvara šajās kaujās tika gūta par dārgu cenu, pateicoties Igaunijas armijas pašdzībāi. Igauņi kaujā zaudēja 100 karavīrus, 405 tika ievainoti un nezināms skaits ir bez vēsts paduduši (Ziemeļlatvijas brigādei - 13 kritušie un 43 ievainotie).

Gatavojoties Juglas kaujām, frontes līnija bija izvietota līdz pat Salapilij gar Mazo Juglu. Pie

Cekuļu mājām bija izvietots igauņu 6. kājinieku pulka III bataljons.

30. jūlijā šie igauņu karavīri mēģināja forsēt Mazo Juglu pie Skrāgu kroga un Cekuļiem. Uzbrukumu atbalstīja Valmieras baterijas vads un igauņu baterija. Lenainieka artilērija no 5-6 baterijām attīstīja tik spēcīgu uguru, ka igauņiem pārieti upi neizdevās. 1. jūlijā bija vēl viens mēģinājums pārieti upi, taču atkal neveiksmīgi.

Dažviet kaujas bija veiksmīgākas, dažviet ne tik veiksmīgas, taču pretinieka nometne bija izdevies radīt nenoteiktību un nervozitāti. Tāpēc naktī uz 3. jūliju vācu karaspēks cauri Rīgai, pāri tiltiem beidzot atkāpās uz Daujavas kreiso krastu.

Pēc Juglas kaujām 1919. gada 3. jūlijā tika noslēgts Straz-

dumuižas pamiera līgums. Šo latviešu un igauņu kopīgo spēku uzvarai bija ne vien militāra, bet arī politiska nozīme. 1. jūlijā Rīgā ieradās franču pulkvedis E. Diparkē, kuram bija uzdots sākt sarunas starp abām karojšajām pusēm. Pamiera sarunas uzsāka ar vācu generāli R. Golcu. Tā kā šis vācu generālis saprata, ka Rīgu noturēt nav cerību, viņš piekrita karara darbības pārtraukšanai. Gan viena, gan otra pamierā iesaistīmā puse izvirzīja savus pretiniekam nepieņemamus nosacījumus. Sarunas bija sarežģītas, taču vienoties izdevās.

Karojošo pušu pārstāvji nosūtīja savus pilnvarotos uz kopējo apspriedi Strazdumuižā pie Juglas ezera. Sarunas vadīja franču pulkvedis E. Diparkē, bet kā galvenais samierinātājs

piedalījās angļu militārās misijas pārstāvis pulkvedis S. Dž. Talentss. Pamieru noslēdza starp igauņu pavēlniecībā esošo karaspēku no vienas puses un landesvēru un vācu pavēlniecībā esošo karaspēku no otras puses.

Šajā pamiera līguma tekstā ietvēra deviņus punktus, kas noteica, ka karadarbība jāpārtrauc 3. jūlijā plkst. 12:00; viss vācu karaspēks jāizved no Latvijas saskaņā ar Versajas miera līguma noteikumiem, cik ātri vien iespējams; vācu karaspēka dajām un landesvēram jāatstāj Rīga un tās apkārtne 5. jūlijā līdz plkst. 18:00. Savukārt igauņu karaspēkam bija jāpaliek pozīcijās, kurās tas atradās 3. jūlijā plkst. 3:00.

Si

Ilva Vastlāve

## Aktuāli

### Aprit gads kopš Salaspilī atvērta sociālās palīdzības māja

"Divi dzīvokļi ir izdeguši, vairāki stāv tukši, to logi aizsisti ar dējiem. Mājā pārtraukta apkure un atslēgta gāze, aukstais ūdens un kanalizācija ir mājas pagrabā. Ēka atrodas kritiskā stāvoklī." Tāds bija ēkas Raiņa ielā 17a raksturojums Salaspils Vēstis pirms ne-pilniem diviem gadiem. Taču tagad ēkai ir veikts pamatlīgums remonts un izveidota sociālās palīdzības māja, kas darbojas jau gadu.

Sociālās palīdzības mājā ir iespēja dzīvot sociāli mazturīgām, taču maksāt spējīgām

ģimenēm, cilvēkiem, kas nonākuši grūtībās no paša neatkarīgu apstākļu dēļ.

Mājā ir 24 vienistabas dzīvokļi ar atsevišķu virtuvi, tualeti, kopējām dušas telpām un apkures katlu pagrabstāvā. Pašreiz visi dzīvokļi šajā namā ir aizņemti – katrā dzīvoklī mīt lielākā vai mazākā ģimene. Liela daļa šīs mājas iedzīvotāju ir arī bērni. Jautāti, kas pietrūkst, šeit dzīvojot, bērnu atbilde bija – rotaļu laukums. Arī šīs mājas iedzīvotāja Ksenija Drozdecka, kas augustā kļūs par māmiņu, vēlētos, lai šeit būtu bērnu rotaļu laukums arī

viņas mazulim.

Sociālās palīdzības māja ir pašvaldības īpašums, un tāpēc nama iedzīvotāji ir īrnieki. Līgumus ar īrniekiem noslēdza uz gadu un tagad tie jāslēdz atkal no jauna. Mājas iedzīvotājs Uldis Nāgulis pauða cerību par atkārtotu līguma pagarināšanu, jo visi maksājumi ir savlaicīgi veikti un ievērota kārtība un saticība sadzīvē ar citiem nama iedzīvotājiem.

Si  
Ilva Vastlāve



Uldis Nāgulis un Ligita Strādniece sociālās palīdzības namā dzīvojau kopš tā atvēršanas brīža.



## 2004. gada 30. jūnija domes kārtējā sēdē:

- Apstiprinot budžeta līdzekļu izlietojumu, piešķirti līdzekļi:
  - galda tenisistu daļbai no metnē,
  - karogu mastu iegādei un uzstādīšanai pie domes ēkas,
  - Daugavas muzeja parka labiekārtošanas projekta izstrādāšanai,
  - Daudzberņu ģimēnu biedrības "Mārtiņsalas" vasaras nometnes organizēšanai.
- Izdarot grozījumus 2004. gada budžeta noteikumus, pārvirzīti līdzekļi dažādu vasaras nometnē organizēšanai u.c.
- Nolemj uzsākt detāplānojuma izstrādi nekustamajiem īpašumiem "Urdziņas", "Strazdiņi", "Sodav-Buči", "Prohorovi", "Noras", "Desas-1", "Pjavas",

- "Noriņas" un "Klusinī".
- Apstiprina saistošos noteikumus detālajam plānojumam zemesgabaliem "Tīrumi", "Jaunmīgli", "Silmalī".
- Nolemj apstiprināt komisijas un izsludināt cenu aptaujas:
  - "Par priekšlaukuma brūģēšanu (II kārtā) pie kultūras nama "Enerģētikis";"
  - "Par avārijas stāvoklī esošo koku nozāģēšanu Salaspils vecajos kapos";
  - "Par karogu mastu iegādi un montāžu pie domes ēkas";
  - "Par tiesībām veikt ceļa C-4 remonta darbus";
  - "Par tiesībām veikt PII "Saulīte" piebraucamā ceļa asfaltēšanas darbus";
  - "Par tualetes būvi un priekš-

- laukuma labiekārtošanu Tilderu kapos";
- "Par automašinas piegādi";
- "Par būvprojekta ekspertīzi";
- Meldru ielas izbūvi posmā no Pjavu ielas līdz Budeskalnu ielai".
- Izskaotot jautājumu par pirmsirkuma tiesību izmantošanu, nemēj atteikties no visiem piedāvātājiem nekustamajiem īpašumiem.
- Nolemj lauzt zemes nomas līgumu ar privātpersonu, sakārā ar noslēgtā līguma nosacījumu nepildīšanu.
- Dome ir devusi piekrišanu īpašuma tiesību pārregistrācijai zemesgrāmatā LR pastāvīgajiem iedzīvotājiem, kuri iegādājušies Salaspilī nekustamos īpašumus.

- Nolemj izbeigt zemes lietošanas tiesības, piešķirt zemes lietošanas tiesības un piešķirt papildus zemes lietošanas tiesības.
- Apstiprina jaunas zemes galbu adreses "Īves", "Olgas", "Rīgas vārti", "Jaunpiebalgas", "Saulē sala" u.c., sakārā ar zemes galbu sadalīšanu, apvienošanu vai jaunu lietošanas mērķu noteikšanu.
- Nolemj nodot nomā pašvaldībai piederošos zemes gabalus Granīta ielā 31/2, Institūta ielā 1b, Griezes ielā 33 u.c.
- Nolemj ievēlēt Zaigu Matvejāni par pašvaldības iestādes Salaspils pilsētas ar lauku teritoriju bāriņtiesas priekšsēdētāju uz pieciem gadiem ar 2004. gada 16. jūliju.
- Nolemj piešķirt dotāciju SIA

"Salaspils poliklīnika" ugunsdrošības signalizācijas ierīkošanai – Ls 4000.

- Nolemj apstiprināt konkursa "Par tiesībām veikt zemes galbu teritorijā apbūvi" uzvarētāju un iznomāt zemi SIA "Spēks-R" uz vienu gadu, detāplānojuma izstrādāšanai.
- Nolemj piekrist pusdienu cenu palielinājumam Salaspils 1. vidusskolā un Salaspils 2. vidusskolā no 0,45 Ls uz 0,55 Ls par porciiju.

Ar precīzu lēmumu tekstu  
jūs varat iepazīties domes  
Administratīvajā daļā  
304. kabinetā. **S**i

Pēc domes sēdes materiāliem sagatavoja Ilva Vastlāve

## Sabiedriskā kārtība

### Pēc Valsts policijas Salaspils nodaļas materiāliem

- 16.05.2004. Salaspilī, Lauku ielā 1, ēkai izsists stiks.
- 16.05.2004. Salaspils lauku teritorijā, mājās "Migli-Ozoli", izsista loga stikla rūts.
- 17.05.2004. Salaspils lauku teritorijā no Salaspils memoriāla administratīvās ēkas gērbtuves nozagts motorzāgis "Husqvarna".
- 17.05.2004. Salaspilī, Gaismas ielā 10, no SIA "Ancers" nozagts žogs ar mietiem.
- 17.05.2004. Salaspilī, Līvzemes ielā 24, remonta zonas teritorijā atrasta nozagta a/m Iveco.
- 17.05.2004. Salaspils lauku teritorijā, Saulkalnē pie mājas Nr.30 automašīnai Audi-80 izsists durvju stiks, sabojāta durvju slēdzene un nozagta automagnetola.
- 17.05.2004. no Salaspils, Skolas ielas 7, uz Rīgas 1.slimnīcu nogādāja Vitāliju Š. ar diagnozi – galvas, sejas, krūšu kurvja sasitumi un alkohola reibums.
- 17.05.2004. Salaspils lauku teritorijā, d/s "Enerģētikis" no dārza mājas nozagti 7 apkures radiatori. Ierosināta kriminālītieta.
- 18.05.2004. Salaspilī, Enerģētiku ielā 5, Jeļenais G. civilvīrs iesita viņai ar roku pa seju.
- 20.05.2004. Salaspils lauku teritorijā, "Bunčos", "Vizbuļos" no šķūņa nozagta kēra. Ierosināta kriminālītieta.
- 21.05.2004. Salaspils lauku teritorijā, Saulkalnē, pie mājas Nr. 20 a/m Audi 100 nozagti priekšējie miglas lukturi.
- 23.05.2004. Salaspilī, Rīgas ielā 1, bārā "Pie vecā Džoņa" strīda laikā starp apmeklētājiem tika bojāts izejas durvju stiks.
- 24.05.2004. Salaspilī, Enerģē-

- tiķu ielā 1, dega a/m Audi un Opel Kadett.
- 25.05.2004. Salaspilī, Enerģētiku ielā 3, ugunsgrēka rezultātā savā dzīvoklī mira Aleksandrs S.
- 28.05.2004. Salaspils lauku teritorijā, Aconē, Granītu ielā 13, garāžā konstatēta nelikumīga uzņēmējdarbība. Vainīgā persona saukta pie administratīvās atbildības.
- 28.05.2004. Salaspils lauku teritorijā, Aconē, Granītu ielā 13, garāžā atrasta a/m Mercedes Benz.
- 29.05.2004. Salaspilī, Skolas ielā 1, nepilngadīgā Elīna Z. savā dzīves vietā guva miesas bojājumus.
- 29.05.2004. Salaspilī, Enerģētiku ielā 7, Aleksandrs F. nodarīja miesas bojājumus savai bijušajai sievai.
- 30.05.2004. Salaspils lauku teritorijā, d/s "Salenieki" no vārniņas pagalma nozagts mo-pēds Honda Dio. Vainīgā persona tiek noskaidrota.
- 31.05.2004. Salaspilī, Skolas ielā 1, no a/m Honda Integra nozagts auto CD atskanotājs.
- 31.05.2004. Salaspils lauku teritorijā, no mājām "Mežstūriši" nozagts akas sūknis.
- 31.05.2004. Salaspilī, Skolas ielā 7/3, Aleksandrs Š. alkohola reibumā izsita divus stiklus kāpnu telpā. Aleksandrs Š. tika saukts pie administratīvās atbildības.
- 04.06.2004. Salaspilī, Skolas ielā 3, dega a/m Mercedes Benz, un tā rezultātā bojātas divas a/m Audi 90 un Opel Kadett, kuras atradās blakus.
- 04.06.2004. Ierosināta kriminālītieta pret Andreju A., kurš

nemaksā uzturlīdzekļus ne-pilngadīgajai meitai, kas ir no-teikti ar tiesas spriedumu.

- 04.06.2004. Salaspilī, Rīgas ielā 1, Leonīds G. iegādājās mobilu telefonu Nokia 6310 par 100 ASV dolāriem, kuri, pārbaudot bankā, bija ar viltojuma pazīmēm. Notiek lietas izmeklēšana.

- 06.06.2004. Salaspils dzelzceļa stacijā Olegs P. veica huli-gāniskās darbības.

- 06.06.2004. Salaspils lauku teritorijā, no mājas "Krastiņi" no saites norāvās suns, iekļuva mājas "Upītes" pagalmā un nokoda 14 vistas.

- 07.06.2004. Salaspilī, Lapu ielā 7, Jurījs P. bojāja durvju rāmi un krāsni.

- 09.06.2004. uz Rīgas 7.slimnīcu no Salaspils, Dienvidu ielas 5/3, nogādāts Valērijs Z. ar duru brūci vēderā. Ierosināta kriminālītieta. Vainīgā persona tika noskaidrota un aizturēta.

- 09.06.2004. no dzīvokļa Salaspilī, Gaismas ielā 5, uz Rīgas 7.slimnīcu tika nogādāta Monika V. ar smadzeņu satrinājumu.

- 10.06.2004. Salaspilī, Enerģētiku ielā 23, Georgijs Š. nodarīja miesas bojājumus savai sievai.

- 12.06.2004. Salaspilī, Meža ielā 7a, no dzīvokļa priekš-nama nozagti dažādi mērins-trumenti.

- 13.06.2004. Salaspils lauku teritorijā no Tilderu kapu veikala-izstādes nozagts kapu piemineklis.

- 13.06.2004. Salaspilī, Gaismas ielā 5, no kāpnu telpas nozagts velosipēds.

- 14.06.2004. Rīgas 7.slimnīcas reanimācijas nodaļā ievietots

Anatolijs P. no kāpnu telpas Dienvidu 5/1 ar diagnozi galvas smadzeņu smaga kontūzija. Notikuma apstākļi tiek noskaidroti.

- 14.06.2004. Salaspilī, Pjavu ielā 2, notikusi zādzība no dzīvokļa. Daļa nozagto mantu tika atrastas un atdotas īpašniekiem.

Pēc Salaspils policijas

nodaļas materiāliem sagatavoja Inga Špaka

Visiem salaspiliešiem, vēlot skaistu un saulainu vasaru, atgādinām, ka

## Daugavas muzejs

piedāvā ne tikai ekskursijas Daugavas muzejā, Salaspilī, Daugmalē, Ķekavā un Baldonē, bet arī iespēju organizēt piknikus Daugavas muzeja teritoriā iestāžu, firmu kolektīviem kā arī ģimenēm.

lejas maksā:

pieaugušajiem – 0,50 Ls  
skolēniem un studentiem – 0,30 Ls

**Daina Lasmane**  
Daugavas muzeja direktore

## Salaspils pilsētas ar lauku teritoriju dzimtsarakstu nodaļā

### jūnija mēnesī

noslēgtas 13 lauības

un reģistrēti

10 jaundzimušie (5 zēni un 5 meitenes).

Mūžībā alzgājuši:

LUBORĀJS ANTONS	(09.06.1914.-01.06.2004.)
BIRZNIČE MIRDZA	(16.08.1924.-02.06.2004.)
KOROĻOVA VALENTĪNA	(14.11.1924.-03.06.2004.)
KARASJOVS NIKOLajs	(01.02.1938.-06.06.2004.)
RUTKOVSKA VALENTĪNA	(18.07.1921.-09.06.2004.)
JANKOVSKIS FRANTIŠEKS	(14.02.1934.-09.06.2004.)
SINICKA ALEKSANDRA	(29.10.1914.-12.06.2004.)
DABŠEVICS ALEKSEJS	(28.02.1951.-14.06.2004.)
EGLĪTIS VALDIS	(31.03.1964.-12.06.2004.)
KARASEVS GRIGORIJS	(17.11.1907.-17.06.2004.)
ČUDARE VALIJA	(04.02.1944.-17.06.2004.)
BORODUĻINS SERGEJS	(26.04.1961.-18.06.2004.)
JEVSEJENKO FJOKLA	(20.06.1914.-18.06.2004.)
BALODIS IGANTS	(24.11.1916.-19.06.2004.)
ILGAŽS IVARS	(15.06.1971.-19.06.2004.)
RAGOVSKA SOFIJA	(02.05.1923.-18.06.2004.)
ŠESTAKOVS DMITRIJS	(07.11.1934.-19.06.2004.)
LIPSKIJS ANDREJS HARALDS	(13.01.1942.-19.06.2004.)
KIMENE ALBERTĪNE	(10.08.1919.-20.06.2004.)
SUPE ALDIS	(05.02.1954.-21.06.2004.)
RJASKINS GENADIJS	(01.11.1947.-24.06.2004.)
AUZINŠ ARVĪDS	(05.06.1943.-24.06.2004.)
KONDRATJEVA TATJANA	(05.10.1964.-23.06.2004.)
SURIKOVA SVETLANA	(07.04.1966.-28.06.2004.)

## Pašvaldības policijas paveiktais

### 2004.gada jūnija mēnesī līdz 28. datumam

- Pašvaldības policija izbrauca uz 226 izsaukumiem.
- Aizturētas un nogādātas Valsts policijas Salaspils nodaļā 43 personas par dažādiem pārkāpumiem.
- Sastādīti 78 administratīvie protokoli.

- Sastādīti 9 pārbaudes akti.
- Iekārtēja soda nauda pārkāpuma izdarīšanas vietā 65 Ls apmērā.
- Nodrošināta sabiedriskā kārtība 4 masu pasākumos.
- Pieņemti 29 paskaidrojumi.
- Neatliekamai medicīniskai pāldzībai nodotas 10 personas.

Informāciju sagatavoja  
Pašvaldības policijas  
priekšnieks **Dz. Strožs**

2004. gada 2. jūlijs

## Sports

### Salaspils ielu basketbola turnīrs «Strītbols - 2004»

Šī gada Salaspils strītbola turnīram aizvadīta jau puse – trīs no sešiem paredzētajiem posmiem.

Sogad turnīrā piedalās rekordliels komandu skaits – 52. Saccensībās piedalās ne tikai salaspiliņi, bet arī komandas no Ikšķiles, Ogres, Madlienas, Rīgas, kā arī jauktas komandas, kurās spēlētāji ir gan no Salaspils, gan no citām apdzīvotām vietām.

Pašlaik, pēc aizvadītajiem trīs posmiem, labākos rezultātus savās vecuma grupās parādījušas šādas komandas:

#### Vecuma grupā 12-13 g.v.:

"Tvaika ielas banda"; "Asfalta slīpētāji"; "Šakāji"  
(kopā šajā vecuma grupā 9 komandas)

#### Vecuma grupā 14-15 g.v.:

"Bezirkstainie gatera strādnieki"; Kafejnīca "Līva"; "Lasis Kačoks"  
(kopā šajā vecuma grupā 8 komandas)

#### Vecuma grupā 16-18 g.v.:

"BK Madliena-Krape"; "Vakar bija labi"; "OAG"; "Susuri"; "Nav"; "Atsaldētie"

#### Viršu grupā:

"Flyeri"; "Tētis un Co"; "Simss"; "Aldero"; "Bull streit"; "Pijavki"  
(kopā šajā vecuma grupā 20 komandas)

Strītbola turnīra turpinājums – piektais posms notiks 15. jūlijā, bet noslēguma posms – 5. augustā.

Sacensību galvenais tiesnesis  
Ēriks Mikelsons

### Salaspils pilsētas ar lauku teritoriju pašvaldības iestādes Salaspils bērnu sporta skolas audzēkņu uzņemšanas noteikumi 2004./2005. m. g.

Ar šī gada 14. jūniju sākas audzēkņu uzņemšana Salaspils bērnu sporta skolā Līvzemes ielā 22, Salaspilī, 2004./2005. mācību gadam.

Bērnu sporta skola uzņems audzēkņus šādās profesionālās ievirzes sporta izglītības programmās:

- Vieglatlētika 1993./1994. gadā dzimušas meitenes un zēni
- Futbols 1993.–1995. gadā dzimuši zēni
- Handbols 1993.1995.

Tiks papildināta jau esošā basketbola MT-1 grupa ar 1992./93.g.dz zēniem. Iesniedzamie dokumenti:

- Vecāku iesniegums
- Gimenes ārsta atzinums par veselības stāvokli
- Dzīmšanas apliecības vai pasašas kopija.

(Iesnieguma veidlapas var saņemt Salaspils bērnu sporta skolā.) Salaspils bērnu sporta skolā audzēkņi tiek uzņemti bez iestājpārbaudījumiem.

Uzņemšana notiks līdz 23. augustam.

Saraksts par uzņemtajiem audzēkņiem tiks izlikts Salaspils bērnu sporta skolā 2004. gada 29. augustā.

Sīkāka informācija par Salaspils bērnu sporta skolas darbību pa tālruni 7943115 vai pie Salaspils bērnu sporta skolas sporta metodīķes Tatjanas Žukovskas, (mob. tālr. 6013500).

## Apsveikums

(I. Miesnieks)

Lai gadi iet, tā tam ir jābūt,  
Un lai nekad par tiem nav žēl,  
Tik jauntru prātu, sauli sirdī  
Un daudzus gadus vēl!

### Iveicam Salaspils vecākos iedzīvotājus:

Dūmiņu Bertu

Mierturi Martu

Eiduku Liliju

Pagasts Irmu

Garkalnu Jāni

Rubīnu Helēnu

Gradkovsku Feliciju

Strazdiņu Annu

Grunduli Jekaterinu

Šimkoviču Annu

Hainovsku Jeļenu

Valdmani

Lauci Teofiliju

Irmu – Vilhelmīni

Salaspils pilsētas ar lauku teritoriju dome

## Salaspils Vēstis

### Kas? Kur? Kad?

#### Salaspils pilsētas bibliotēka

- no 30.06.

"Lai pesimisti ērkšķus  
ap savu galvu vīj –  
man greznīties nav laika:  
es ticu ugunij."

Izstāde "Dzejniekiem Jānim Peteram – 65"

- no 07.07. Izstāde "Aktierim Eduardam Pāvulam – 75"

Vasarā no 20. jūnija līdz  
1. septembrim – sestdienās  
bibliotēka slēgta.

#### Dienvidu bibliotēka

- no 28.06. Izstāde "Dzejnieks Jānis Peters"

- no 05.07. Izstāde "Aktieris Eduards Pāvuls"

Bibliotekāres atvainījuma  
laikā no 12. jūlija līdz  
16. augustam – bibliotēka  
slēgta.

#### Saulkalnes bibliotēka

- no 25.06. Izstāde "Dzejniekiem Jānim Peteram – 65"

Bibliotekāres atvainījuma  
laikā no 12. jūlija līdz  
8. augustam – bibliotēka  
slēgta.

#### Bērnu un jauniešu bibliotēka

##### «Avotiņš»

- No 4.06. līdz 30.08. Skajās die-

nas "Avotiņā"  
Visu vasaru – katru pirmadienu  
un piektadienu plkst. 12.00  
mākslas un animāciju filmu  
demonstrēšana, galda spēles  
un citas aktivitātes.  
Darbosies arī āra lasītava.

- no 30.06. Izstāde "Dzejniekiem Jānim Peteram – 65"

Vasarā no 1. jūnija līdz  
1. septembrim – sestdienās  
bibliotēka slēgta.

#### Izstāžu zālē

- No 28.06 līdz 24.07. Izstāde "Acumirkļi".

Lindas Freibergas un Sandija  
Greīškāna zīmējumi, gleznoju-

mi, grafikas un teksts.

#### Daugavas muzejs

- No 1.07. līdz 24.08. Jutas  
Treijas un Andras Bīriņas tek-

stila izstrādājumu izstāde

Si

### Salaspils ev. Luterānu draudzes

### KAPUSVĒTKU DIEVKALPOJUMI

25. jūlijā

### Salaspils vecajos kapos

plkst. 12:00

### Tilderu kapos

plkst. 14:00

Salaspils ev. Luterānu draudze

# Ārpus konkurencē! NORD/LB hipotekārais kredīts.

Saticiba, miers, pārticība Tavā ģimenē... – vērtību kopums, kas ir ārpus jebkuras konkurencēs. To Tu vari sasniegt, iegādājoties īsto MĀJOKLI. Savu mājokli. Ar īsto kredītu. Ar NORD/LB Hipotekāro kredītu!

Nāc uz NORD/LB Salaspili, Rīgas ielā 30 vai zvani 7943702!

Ieskaities – [www.nordlb.lv](http://www.nordlb.lv)

Labākās vācu banku tradīcijas

**NORD/LB**

## Sludinājumi un reklāma

## Lidzjūtības

Klausies, zeme, zemausīt, –  
Kālab tu tos stīpos papem,  
Kāpēc acis, kurās siltā ugums spīd,  
Smilšu rokām sapem?

Skumstam kopā ar ar RUTU ILGAŽU  
no vīra uz mūžu atvadoties.

Darba biedri

Salaspils pilsētas ar lauku teritoriju dome

Un pār zemi kļusēsanai

Lai debess lāse tīrā krit.

Lai mūžiga ir dusešana

Un gaismas mūžiga lai spīd.

(B. Martuzeva)

Izsakām visdzīlāko lidzjūtību

RUTAI ILGAŽAI,

vīru kapu kalnīnā pavadot.

Salaspils Būvvalde

Izsakām visdzīlāko lidzjūtību un skumju  
brīdi esam kopā ar RUTU ILGAŽU,  
no vīra uz mūžu atvadoties.

kīn "Rīgava" kolektīvs

Kāpēc, draugs, tik pēksni,

Kāpēc bez atvadu vārdiem

Aizcirti mūžības vārtus...

Izsakām visdzīlāko lidzjūtību

Irlnai Supel,

vīru kapu kalnīnā pavadot.

Bijušās bērnu dārza "Ābolītis"  
darbinieces Sigita, Vallja, Ilona, Mārite,  
Gita, Skaidrīte, Edite.

Izsakām lidzjūtību RAIMONDAM  
ČUDARAM,

māmiņu zemes klēpi guidot.

Salaspils pilsētas ar lauku teritoriju  
dome

Izsakām lidzjūtību

RAIMONDAM ČUDARAM,

māmiņu mūžībā alzavdot.

kīn "Rīgava" kolektīvs

Irē

Firma meklē izremontētas nomas telpas  
veikalām pirmajā stāvā pilsētas centrā.  
Var piedāvāt ari atbilstošu dzīvokli. Platība  
60–80 m<sup>2</sup>. Tār.: 7973541.

1,5 vai 2 istabu dzīvokli uz ilgu laiku. Ar ērti  
bām, vēlamās mēbelētu. Garantētu kārtību un  
savaičīgu apmaksu. Tār.: 6134505 (Sindija).

Jautājumi vēlas ierēt 2 vai 1-istabu  
dzīvokli par saprātīgu cenu. Samaksu garan-

tējam. Tār.: 5489525.

1 vai 2-istabas dzīvokli Salaspili ar visām  
ērtībām. Tār.: 6024392.

Izirē

Zāli svini bām (170 m<sup>2</sup>), Rīgas ielā 111,  
institūtā "Silava". Iespējama ēdienu gatavošana,  
galdu servēšana un apkalpošana. Tār.: 7942555.

Telpas (10 m<sup>2</sup>) salonā "Maruss", Rīgas ielā 1 (veikala "Nelda" rajons). Tār.: 7947002.

Izirē vai pārdoši kieģeļu garāžu Līvzemes  
ielā ar metāla vārtiem. Tār.: 5973338, 7333133.

Garažu Līvzemes ielā 25. Tār.: 7941691.

Pērk

1–2 istabu dzīvokli Salaspili. Tār.: 6013966.

1,5- istabu dzīvokli. Stiezdambi. Izskaņšu  
visus variantus. Tār.: 9861406.

Apbūves gabalu Budeskalna vai Silavas  
rajonā. Tār.: 9426470.

Zemi Piķurgu, "Arizona" vai Salaspils me-  
morāla apkārnē. Labi maksāšu. Tār.: 913384.

Zemi Salaspili būvniecībai līdz 1500 m<sup>2</sup>.

Tār.: 7940946, 6296327.

Garažu Silavā. Tār.: 9426470.

Pārdod

Kāzu kleitu (44 izmērs) un plīvuru. Tār.:  
6052864.

Dārza spīci (pumpis, cinkotā caurule –  
8m, diametrs 50 mm, tēraudā uzgriežni,  
savienojumi). Tār.: 7941450 (pēc 21.00.)

Koka logus, stiklakotas durvis, garāžas dur-

vis, bišu sāimes. Lēti. Tār.: 7941638.

Egles un priedes dēļus un brusas no  
zāģētavas Salaspili. Cena 75 Ls/m<sup>3</sup>. Tār.:  
9374620, 6597805.

Mobilos telefonus Nokia 3200 (115 Ls)  
un Samsung X-600 (130 Ls). Abi jauni,  
iepakojumos, videokamera, diktafons.  
Tār.: 6555235.

Skapi (2,25x150x0,45 m) gaišā riekstkokā  
krāsā, bīdāmās durvis, spogulis, joti la-  
bā stāvoklī. Cena 70 Ls. Tār.: 6555235.

Bērnu guļiņu ar matraci (10 Ls) un grīdas  
pakuļķu 1,80x3,5 m, labā stāvoklī, brūnā  
un dzeltenā krāsā. (15 Ls). Tār.: 9847152.

Celtniecības vagonu un atlikušos zāg-

materiālus. Tār.: 9248342.

Ford Sierra, 2 L, 84.g, 3 durvis, lūka. Tār.:  
6156135.

1-istabas privatizētu dzīvokli bij. agrofir-

mas rajonā, 2/2, balkons, 40 m<sup>2</sup>, nesen  
remontēts. Tār.: 6496955.

1-istabas privatizētu dzīvokli Salaspili.  
Tār.: 7947648.

1-istabas dzīvokli Dienvidu ielā, 4/5,  
34 m<sup>2</sup>. Cena 15 000 \$. Tār.: 9861406.

© Salaspils Vēstis  
Izdevējs – Salaspils pilsētas ar lauku  
teritoriju dome  
Līvzemes ielā 8, Salaspils, LV – 2169  
Reģistrācijas apliecība nr. 1922.  
Iznāk mēneša 1. un 3. nedēļas  
piektdienās.  
Laikraksts internētā:  
www.laikraksti.lv, www.salaspils.lv

1,5- istabu dzīvokli Salaspili, Miera ielā,  
5. stāvs, 36 m<sup>2</sup>, stūra dzīvoklis, 1 istaba caur-  
stāgājama, siltas, saulains. Cena 10 000 Ls  
(18 500 \$). Tār.: 7945982 (vakaros), 6534654.

2-istabu privatizētu dzīvokli bijušās Agrofir-  
mas rajonā, 4/5. Tār.: 9406571.

2-istabu privatizētu dzīvokli Miera ielā, kie-  
ģeļu mājā, 46 m<sup>2</sup>, 2/5, skaitītāji, koda atslē-  
gu. Cena 15 000 Ls. Tār.: 6552427.

2-istabu privatizētu dzīvokli Dienvidu ielā,  
54 m<sup>2</sup>, 1/5, 103. sērija, izolētas istabas, sanm-  
dalis, lodžija. Tār.: 9336140, 7944446.

3-istabu dzīvokli HES rajonā, saulains, 6/9,  
metāla durvis, boileris, skaitītāji, aizstiklota  
lodžija, var ar mēbelēm. Cena 15 000 Ls.  
Tār.: 6314542, 6538403.

3-istabu dzīvokli HES rajonā vai maina pret  
1,5-2 istabu dzīvokli. Bez starpniekiem. Tār.:  
6311707.

3-istabu privatizētu dzīvokli Rīgas ielā 2, 2/5,  
plastikā logi, metāla durvis, lamināts, iebū-  
vēta virtuve. Cena 17 000 Ls. Tār.: 9861696.

3-istabu dzīvokli Energētiku ielā 7, 9. stāvs,  
labā stāvokli. Cena pēc vienošanās. Tār.:  
9847088, 7940269.

4-istabu privatizētu dzīvokli Energētiku ielā  
1, 3. stāvs, labā stāvokli, siltināts, iebūvētas  
mēbeles. Tār.: 9411563, 6752042, 7940071.

4-istabu dzīvokli Saulkalnē, 84 m<sup>2</sup>, divas lo-  
džijas vai maina pret 2-istabu dzīvokli ar pie-  
maksu. Tār.: 9787716.

Apbūves gabalu Salaspili. Bez starpniekiem.  
Tār.: 7947981 (vakaros no 20.00–22.00).

Sešus apbūves gabalus (katrs 1200 m<sup>2</sup>) Sa-  
lapīlī, Gaismas ielā 8a. Visas komunikācijas.  
Tār.: 9969207 (Gunārs).

Dāriņu aiz dzelzceļa stacijas "Dole" 3.rin-  
dā. Ir ūdens sūknis, dažādi augļu koki un  
ogulāji. Nomas līgums līdz 2006.gada 31.de-  
cembrim. Tār.: 6434905 (vakaros).

Garāžu Līvzemes ielā 25. Tār.: 7941615 (va-  
karos pēc 20.00).

Maina

1-istabas privatizētu dzīvokli, 3/5, ūdens  
skaitītāji pret 2-istabu dzīvokli HES rajonā.  
Tār.: 7946962.

1-istabas un 2-istabu privatizētus dzīvokļus  
ar visām ērtībām pret māju ar dāriņu Salaspili.  
Tār.: 7947648.

4-istabu privatizētu dzīvokli Energētiku ielā  
3 (1.stāvs, labā stāvokli, nosiltināts, iebūvē-  
tas mēbeles) pret 2 vai 1,5 istabu dzīvokli.  
Tār.: 9411563, 6752042, 7940071.

Māju Mazsalacas centrā 150 m<sup>2</sup>, zeme 1500  
m<sup>2</sup> pret 2-istabu dzīvokli Salaspili. Tār.:  
9347909, 7941397.

Pakalpojumi

Narkoloģija. Palīdzība mājās un stacionārā  
pagāru gadījumā. Dzerānas pārtraukšana  
un tālākā ārstēšana. Diennakti. Tār.: 7942442,  
7947004, 6588317.

Dzīvokļu remonts. Flīzes, santehnika, la-  
mināts, elektroīpa, krāsošana, reģipsis,  
ūdens skaitītāji. Kvalitāti garantējam. Tār.:  
9272632, 9885233.

Televizori, ledusskapji, veļas mazgājamo  
mašīnu remonta klientam izdevīgā laikā. Mē-  
nasanas cenas. Garantija. Firma "Rūķi DAG".  
Tār.: 7113903, 7375440, 6329990.

Veterinārāsts N. Masaļskis veic dzīvnieku  
veterinārmēdicīnisko aprūpi pie klientiem  
mājas vizītēs. Darba dienās no pl.9.00–  
18.00. Plānoto viziņu pieteikšana no  
pl.8.00–9.00. Tār.: 7946472, 9213019, e-  
pasts: vetaarst@dr.lv

Transporta pakalpojumi ar a/m VW LT28 1,5t.  
Mēbeļu, sadzīves tehniskas, celtniecības ma-  
teriālu, sadzīves priekšmetu pārvadāšana uz  
vasarnīcu, dāriņiem utt. Latvijā un Baltijā.  
Tār.: 9549757.

IU "Sater" veic ledusskapju remontu jūsu  
mājās ar garantiju. Tār.: 59339306, 9299768  
no plkst.9–21 (pēc 21.00.) bez brīvdienām.

Santehnikas darbi, apkure – gāzes apkures  
katli, metināšana. Kvalitāti garantējam. Tār.:  
9802071 (Mihails).

Remontēju magnetafonus, automagne-  
tafonus, kaseņu plejerus, pastiprinātājius  
un citu audiotehniku. Tār.: 7941104,  
6845840.

Gide. Grupu un individuālas ekskursijas pa  
Vecrigu. Latviešu, krievu valodā. Pers-  
sonāriem un skolēniem atlaides. Tār.:  
8311707.

Lieli, mazi celtniecības, apdares darbi un ne-  
darbi. Tār.: 5948431, 7966115.

Aizvāc metāllūžus, metāla konstrukcijas,  
vecas un nedērīgas automašīnas. Tār.:  
6403114.

Firma "Gedimo" pēc pasūtījuma izgatavo  
dažādu izmēru žāvētus un ēvelētus skuj-  
kumi materiālus celtniecībā, apdares un  
grīdas dēļus. Salaspils, Lazdu iela 1/1. Tār./  
fakss 7941216